



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年十二月五日（星期四）

目 錄	頁
財政司談政府繼續支持商業	1
白石羈留中心下月關閉	2
影視處加強宣傳電影分級制	3
工業署公布兩項調查報告	4
勞工處致力減低工地意外及死亡率	6
黃大仙區議會補選共獲兩份提名書	7
地稅繳納人須按時繳款	8
沙田濾水廠開放日	10
沙田污水處理廠周六開放日	10
教署鼓勵學生參加英國皇家聯邦學會作文比賽	11
香港學生數學成績優異	12
華籍海軍參加最後一次會操	14
統計工作及數據展覽明日展開	15
香港金融管理局外匯基金票據投標結果	16
外匯基金運作	17

## 財政司談政府繼續支持商業

\*\*\*\*\*

財政司曾蔭權今日（星期四）承諾繼續提供各類鼓勵、基礎設施的支援和所需資訊，好讓中小型企業作有效競爭，並取得成功。

曾蔭權在香港出口信用保險局三十周年誌慶致辭時說，政府認為有責任提供一個良好、現代化、方便營商的環境予商營企業，其中高達百分之九十八屬中小型企業。

他說：「我們提供一個健全架構，讓企業在克服風險後，能獲取豐厚回報。我們鼓勵中小型企業在現有的意念看來不成功時，嘗試一些新意念。」

「最終來說，建立成功的企業的責任，始終要由中小型企業本身承擔。」

曾蔭權在詳述香港基本經濟哲學時強調，香港不會實行中央經濟規劃。

他說：「我們留待企業家去作商業決定。對於市場力量的觸覺，企業家遠比我們這些政府人員敏銳，而他們所作的決定，亦決定本身企業的盈虧。」

曾蔭權說，在實踐自由市場政策時，政府的責任是去維持一個低稅率、簡單而明確的稅制，以鼓勵創造財富；為所有企業家提供公平的競爭環境；維持一個公正持平的法律和司法制度，及提供廉潔而效率高的公務員隊伍。

他說：「同時，我們在人力資源和基礎建設方面亦大量投資，以滿足大中小型企業的需要。」

曾蔭權指出眾多政府為中小型企業提供的支援服務中，包括在訓練、工業支援撥款、市場訊息、工業顧問服務及出口保險等方面。

他又說，政府亦提供撥款與不同支援機構，以便能以一般企業負擔得來的價格，提供培訓課程和增修技能課程。今年，政府為工業支援資助計劃注資二億五千萬元，有關的研究成果均會公開，並可應用於商業方面。

他說：「在一九九六至九七年度，政府另外撥款五千萬元，設立服務業支援資助計劃，資助與服務業有關的計劃項目。」

除了基本設施支援外，當中小型企業在開拓市場時受到海外政府無理措施所限制，我們定必竭盡所能，確保有關企業的情況獲得公平聆訊和裁決。

他說：「作為世界貿易組織的獨立成員，我們可透過該組織爭取公平合理的待遇，在這方面我們定會勇往直前，絕不畏縮。」

由於經濟活動全球化，市場競爭日趨激烈，加上科技日新月異，財政司說，政府已成立了中小型企業委員會，更密切地聽取中小型企業的意見，並加強合作，藉以在全球市場競爭。

曾蔭權說：「我們一貫致力支援中小型企業，協助他們賺取利潤，共創繁榮，為香港提供新的就業機會。」

完

白石羈留中心下月關閉

\*\*\*\*\*

難民事務統籌專員白勵行今日（星期四）表示，用以容納越南非法入境者的白石羈留中心將於明年一月三日關閉。

自一九八九年以來，已有超過六萬一千名越南非法入境者循自願及有秩序遣返計劃返回越南。根據十二月四日的數字，仍然滯港的越南非法入境者約有七千七百名，其中大約一千七百人在白石營居住。

白勵行說，過去數月，當局已成功將遣返越南非法入境者的速度加快。

他說：「單在十一月份，共有二千一百五十五名越南非法入境者循自願及有秩序遣返計劃被送返越南。這是自一九八九年遣返行動開始以來，最高的每月遣返數字。」

「若然目前遣返速度持續，本港所有的羈留中心應可能在一九九七年中之前，予以關閉。」

白勵行說鑑於滯港越南非法入境者人數不斷下降，當局決定把餘下的越南非法入境者集中在萬宜羈留中心居住。

他說：「白石的主要營房將會關閉，只餘下兩個營舍用以安置已參加自願遣返計劃的越南非法入境者、二百六十七名由中國來港的越南非法入境者，及或許保留白石營的保安區，作暫時安置即將按有秩序遣返計劃送回越南的越南非法入境者之用。」

白石羈留中心於一九八九年一月啓用，當時在港的越南船民人數達一萬一千人。在一九九一年十月，當滯港船民人數最高幾達六萬時，白石羈留中心為約二萬五千人提供住宿。

白勵行說：「關閉白石羈留中心可說是整個漫長的越南船民問題的分水嶺，標誌著這問題已步入尾聲。」

完

#### 影視處加強宣傳電影分級制

\*\*\*\*\*

影視及娛樂事務管理處將加強宣傳工作，加深市民對本港電影分級制的認識。

影視處發言人表示，宣傳活動旨在提高市民，特別是年青人，對II A級別（兒童不宜）和II B級別（青少年及兒童不宜）的認識，以及使他們更加了解分級制對選擇電影的重要性。

宣傳活動的另一目的是令為人父母者更加認識電影分級制的運作，進一步體會自己在輔導子女方面所扮演的角色。

由明日（星期五）起電視台將播放一套動畫宣傳片，鼓勵父母在子女觀看可能含有兒童不宜內容的II A或II B級影片時予以指導。兩套主題相若的宣傳聲帶亦會在電台播放。

影視處亦將製作資料套，派發予各中學、家長／教師聯會和其他有興趣的團體，以供參考。資料套內有現行電影三級制的單張、海報和便覽。

此外，電影檢查員將拜訪中學和家長／教師聯會，講解電檢制度，播放示範錄影帶，並進行答問交流和小組討論。

發言人又呼籲市民加入法定的電影檢查顧問小組，協助評定電影的級別。

他說：「目前約有二百八十名來自社會各階層的檢查顧問，他們的意見對確保分級制能夠反映社會人士的期望十分重要。」

年屆十八歲，能操流利中英語的市民都有資格申請加入電影檢查顧問的行列。報名表格可往灣仔告士打道五號稅務大樓三十九樓影視處和各區政務處索取。

完

工業署公布兩項調查報告

\*\*\*\*\*

工業署署長何宣威表示：「外來投資在香港製造業持續增長，顯示香港作為製造業中心仍具吸引力。」

何宣威今日（星期四）在記者招待會上公布工業署最近就外來投資香港製造業與及海外公司在香港設立地區代表所進行的兩項調查結果時作上述表示。他並介紹工業署在促進外來投資服務業方面的工作。

就外來投資香港製造業方面，何宣威透露調查結果顯示截至一九九五年底，外資在香港製造業的投資總額，以原來成本計算，為四百八十億元。

他說：「這個數字較一九九四年增加百分之十（增加四十三億元），亦是同類調查在一九八四年首次進行時所得的一百一十四億元總值的四倍。」

日本仍然是香港製造業的主要外來投資國家，佔投資總數的百分之三十九。第二大外來投資國家為美國（佔總數的百分之二十八），接着是中國（百分之七）和英國（百分之五）。日本和美國這兩個主要外來投資國家的投資額和一九九四年比較，分別增加百分之二十七和百分之十三。

去年約百分之六十的外資集中於電子、紡織及製衣、電器和化學製品業。

何宣威說：「工業署致力促進香港製造業外來投資的其中一個原因，是由於外來投資能夠為本港引入新產品、科技和管理技術。」

調查顯示作回應的公司其中百分之三十五是與本港公司合營的，這種合作方式有助促進科技轉移。百分之四十一公司表示，可以從外國母公司來港的專業人員所提供的管理、專業及技術技能中得益。

談及香港作為製造業重要生產地的吸引處時，何宣威表示超過百分之八十的受訪公司認為銀行和財務設施，以及基本設施為最具吸引的因素。其他有利因素包括香港的稅制、法治、管理人才、政府經濟政策和廉潔的政府。

何宣威公布「海外公司駐香港地區代表一九九六年調查報告」的結果時說：「調查進一步肯定香港作為海外公司的主要地區商業中心地位日益重要。」

是次調查確認了截至一九九六年六月一日，有二千三百零七間海外公司在本港開設代表辦事處，包括八百一十六間地區總部及一千四百九十一間地區辦事處，與一九九五年比較，代表辦事處的數目增加百分之十二。

在本港開設地區總部的公司以美國公司最多，共一百八十八間，其次是日本（一百二十二間）、英國（九十間）和中國（八十五間），在本港設地區辦事處方面，以日本數目取多，達三百三十八間，其次是美國（二百二十六間），接着是中國（一百二十八間）和英國（一百二十三間）。

對香港作為地區中心的意見方面，超過百分之九十回應的公司認為銀行及財務設施以及基本設施是香港在這方面最重要和有利的因素。其他重要和有利的因素，和製造業外來投資調查的因素相同。

何宣威談到促進香港服務業的外來投資時表示，一九九六至九七年度財政預算案的附件中，已列明工業署將承擔這方面的工作。

他說在過去二十多年來，工業署一直為香港製造業促進外來投資。

他續說：「上述就工業投資和地區代表辦事處而進行的兩個調查，其結果顯示工業署在促進外來投資的工作已見成效。」

在徵詢政府決策科及其他部門的意見後，工業署已將若干服務行業列入其投資促進計劃之內。這些行業包括：與生產活動有關的服務業、零售業、航海交通業、再保險和專屬自保業、環境管理業、建築物管理業、計劃發展和管理業以及地區總部和辦事處。

工業署會利用現行的投資促進架構和方法，加強轄下海外工業促進組業務計劃的服務項目。

何宣威說：「工業署會加強海外市場推廣的工作，以促進香港服務業的外來投資；而在本港，工業署會促使與政府和公營機構緊密合作，以達致相輔相成的效果。」

完

勞工處致力減低工地意外及死亡率

\*\*\*\*\*

勞工處將與其他有關行業的人士攜手致力將工作場地的死亡率減至零，並且將意外減至最少。

勞工處處長韋玉儀今日（星期四）在第十二屆鍋爐壓力容器安全及技術發展周年研討會的開幕儀式上致辭時表示，這些人士包括器具製造商、工程承辦商及工程師、合格監管員及物主。

韋玉儀表示，勞工處是扮演執法及促進的角色，確保鍋爐壓力器具的安裝及維修工作保持高標準，以符合國際公認的做法進行。

她說：「我們會主辦活動，互相交換意見，藉以宣揚自我監管的概念，以及保障不會對工人的安全和公眾人士構成任何潛在危險。」

她指出，在今年九月推出的職業安全約章及昨日提交立法局的新訂《職業安全及健康條例草案》便是政府促進職業安全的重要例子。

韋玉儀說，今日的研討會正好顯示政府及所有對職業安全關心和負責的人士的承諾，透過共同參與，將更佳的職業安全文化予以推廣。

「今年，我們很榮幸邀請到歷年來數目最多的海外及本港講者出席。他們很多是來自美國、英國、中國及日本的國際專家或知名人士。」

今年的研討會是由勞工處和職業安全健康局合辦，並獲得中華電力有限公司、香港電燈有限公司、香港陸上鍋爐及壓力容器檢驗師協會有限公司、香港氧氣有限公司、香港工程師學會及美國機械工程師學會國際會等機構支持。其目的是讓鍋爐及壓力器具的專業人士互相交流在安全及技術方面的經驗。

完

黃大仙區議會補選共獲兩份提名書  
\*\*\*\*\*

黃大仙區議會新蒲崗選區補選的兩個星期候選人提名期今日（星期四）結束，共接獲兩份提名書。

參選者資料如下：

姓名／年齡	職業	電話號碼
麥海華(四十五)	講師	二七八八 八九八一(日間) 二七一二 零一九五(晚上)
李達仁(五十三)	行政人員	二三五零 二四四五(日間) 七一一六 三三九九 - 一九四三 (傳呼機)

補選將於一月五日舉行。

完

### 地稅繳納人須按時繳款

\*\*\*\*\*

政府已就每年超過一百元的地稅，發出計至今年十二月二十五日的半年繳納地稅通知書。

地稅可利用「繳費聆」繳交，或用支票或本票郵寄香港郵政總局信箱8000號庫務署署長，或在下列辦事處繳交：

- (一) 香港灣仔告士打道七號人民入境事務大樓一樓庫務署總部收支辦事處；
- (二) 香港雪廠街十一號中區政府合署西座庫務署中區分署；
- (三) 香港英皇道三百七十三號上潤中心一樓庫務署北角分署；
- (四) 香港西灣河太安街二十九號東區法院大樓地下庫務署西灣河分署；
- (五) 九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署四樓庫務署油蔴地分署（街市街入口）；
- (六) 九龍九龍城太子道三百四十八至三百五十二號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署（太子道與聯合道交界）；
- (七) 西貢、沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣或葵青政務處。

未接獲繳款通知書的地稅繳納人，應攜同以往任何一期的通知書，前往上述（一）至（六）段所指任何一間庫務署辦事處，補領通知書副本，以便在上述任何辦事處繳款。如未能出示以往的通知書，則應向香港灣仔告士打道七號人民入境事務大樓三十樓庫務署地稅組查詢。

未接獲通知書的人士，仍須按照規定，在今年十二月二十五日或該日之前繳交地稅。

已遞交有效直接付款授權書的人士請注意，如其繳款通知書載有「將由自動轉帳系統付款」等字句，地稅將於今年十二月二十七日由其銀行帳戶直接支付，因此，地稅繳納人須確保其銀行帳戶於該日有足夠存款。通知書如無上述字句，則應依照通知書所列繳款辦法繳交地稅。

為省去排隊的麻煩，該署促請地稅繳納人利用「繳費聆」、郵寄支票或本票，或盡早前往上述任何一間繳款辦事處繳款。

不過，最方便的繳交地稅方法莫如自動轉帳。自動轉帳只會在地稅到期日才在地稅繳納人的銀行帳戶扣取。直接付款授權書表格可到庫務署繳款處、政務處及各大銀行或電二八二九 四九九八索取。有關「繳費聆」繳款資料，請電九零零 零零 二二二 三二八。

地稅繳納人須注意以下事項：

(一) 為避免政府採取法律行動收回物業，現任業主必須繳交地稅，包括政府追討的所有欠付地稅。

(二) 根據《官契條例》(第40章)續期及重建的物業，將須按重建後評估的應課差餉租值百分之三繳交地稅，但在租值評估工作及其他有關程序完成前，地稅仍按重建前的應課差餉租值計算。在適當時候，政府將追收重建前後的地稅差額。現任業主須依照繳款通知書所指數額繳付，否則政府會採取法律行動收回物業。

(三) 政府對任何有違例建築物的物業徵收或收受地稅，並不表示政府承認這些違例建築物。政府保留權利採取任何行動，包括拆毀或清除這些違例建築物或將有關物業收回。

該署忠告所有物業買主，購置物業時必須促請其代表律師確保計至交易該日的地稅已經清繳。如該物業須受《官契條例》管制並已重建，但繳至交易該日的地稅並非按重建後評估的應課差餉租值計算，則買主或其代表律師應採取適當措施保障其本人或其委托人。

有關欠付地稅的資料，可向庫務署署長查詢，每一物業每次查詢收費為八十元。

完

### 沙田濾水廠開放日

\*\*\*\*\*

全港最大的沙田濾水廠將於本星期六（十二月七日）開放，讓市民參觀及進一步了解食水的處理過程。

沙田濾水廠負責處理全港差不多一半的用水，主要供水予沙田、馬鞍山、九龍中部和部份港島區。

濾水廠將由上午十時至下午四時開放，歡迎市民參觀。是次開放日乃水務署在「服務市民周」舉行一連串活動之一，旨在讓市民進一步了解該署的運作和服務。

該署將安排專人帶領市民參觀濾水廠的各個部門，包括各項主要食水處理設施，例如用作除掉水中沉澱物的「澄清池」，及用作隔濾較細小懸浮物的「濾水池」，水的顏色和氣味在經過濾水過程後已被清除。

在參觀過後，市民可觀看特別為今次開放日而展出的八塊展板，介紹水務署的工作、目前及未來的食水來源及其他濾水廠的資料。

市民亦可以參觀全港最具規模的新界東化驗室，了解水質監察的系統。該實驗室將從不同集水點抽取的水樣本，進行化學、細菌學及生物學化驗，確保水質合乎標準。

沙田濾水廠位於沙田顯田徑口路十二號，市民可從顯徑邨巴士總站步行前往，亦可乘搭來往大圍火車站及濾水廠的免費穿梭小巴。

完

### 沙田污水處理廠周六開放日

\*\*\*\*\*

全東南亞同類型污水處理廠最大之一的沙田污水處理廠將於星期六（十二月七日）上午九時三十分至下午五時開放，歡迎市民參觀。

開放日由渠務署主辦，以配合「服務市民周」，讓市民可更深入了解污水處理過程及這個過程如何有助保護環境。

渠務署亦藉此活動向市民介紹該署各種設施及服務，包括在新界的防洪工程，和經常維修公眾污水渠及排水渠以防止閉塞及水浸。

市民除可參觀污水處理廠外，亦可觀看展出的模型及展板，或示範使用安全儀器和高壓噴射式方法清洗淤塞的污水渠。

市民亦可參加攤位遊戲贏取紀念品。

免費穿梭巴士將於九廣鐵路大學火車站、沙田廣場對開沙田正街及九龍塘根德道近九龍塘地鐵站開出。

沙田污水處理廠的設計共分三期，為沙田新市鎮、馬鞍山新市鎮和周圍的村落提供污水處理服務。

該污水處理廠的第一及第二期已分別於一九八二年和一九八六年落成啓用，旱天流量為每日約二十萬立方米，為相等於五十萬的人口服務。

第三期發展現正在策劃階段，以應付該區日益增加的污水流量。

完

教署鼓勵學生參加英國皇家聯邦學會作文比賽

\*\*\*\*\*

教育署鼓勵中小學生參加一九九六／九七年度英國皇家聯邦學會作文比賽，該項賽事公開給五十多個國家及地方的青少年作賽。

參賽學生在本年十二月三十一日前不得超過十八歲，比賽將根據學生年齡分四組進行。

教育署教育主任雷庭蕙今日（星期四）表示，一個委員會已經成立，以安排評選團甄選本港比賽的得獎學生，並且選出優異作品參加國際比賽。

他說：「香港總商會和英國皇家聯邦學會將頒贈書金給本港比賽四組首三名得獎學生，價值由四千元至七百五十元不等。此外，香港總商會亦會送出十名安慰獎給本港評選團嘉許的參賽者。」

「香港學生過去在這項作文比賽的成績，足可反映本港學生和其他英聯邦國家的年青人比較，具高度的寫作和創作才能。」

參賽學校須於今年十二月十八日（星期三）前將回條寄回教育署，而參賽作品則須於明年一月十八日前送交香港灣仔皇后大道東二一三號胡忠大廈一六四五室教育署新聞及公共關係組。

查詢請電二八九二 六一九二。

完

#### 香港學生數學成績優異

\*\*\*\*\*

過去三年，香港學生隊伍在多個中小學程度的國際數學賽事中奪取超過一百四十個獎項，顯示香港學生在數學方面的天分頗高。

教育署副署長關定輝今日（星期四）表示，在中學程度方面，香港隊伍於一九九四年在香港、一九九五年在多倫多，以及一九九六年在孟買舉行的國際數學奧林匹克競賽中共取得五項銀牌及十一項銅牌。

而在小學程度方面，香港隊伍於一九九四年至一九九六年在中國舉行的小學數學奧林匹克總決賽，以及首屆保良局亞洲區城市小學數學邀請賽中，表現優異。

在這些小學程度的國際賽事中，香港隊伍榮膺三個團體冠軍、兩個團體亞軍、三個團體殿軍、十六個一等獎、六十五個二等獎和三十六個三等獎，成績彪炳。

關定輝對備受廣泛報道的第三屆國際數學及科學研究結果表示歡迎；該研究最近公布，香港數學成績在參與的全球四十一個國家及地方中，名列第四。研究對象是擁有最多十三歲兒童的級別，在香港而言，即中一及中二學生。

他指出，香港學生平均得分為五百六十四分，遠較很多數學先進國家的得分為高：美國及英國均得四百七十六分、法國四百九十二分、德國四百八十四分和俄羅斯聯邦五百零一分。香港學生的得分與該研究中取得最高分的首三個國家非常接近：新加坡六百零一分、南韓五百七十七分和日本五百七十一分。

他說：「事實上，根據負責該項調查的研究員所出版的總結報告，香港得分與新加坡、南韓和日本的差異在統計學上無意義。」

「雖然香港沒有在這項研究中名列前茅，但我們仍為能擁有一個以減輕學生壓力為宗旨的學校系統而感到自豪。我們盡力避免如一些鄰近國家般追求高度競爭及篩選的學校系統。年輕學生在小學及初中階段均獲提供一般科目，而且並沒有設立公開考試，他們在未達到高中程度前不會被分流。」

「我們知道有些國家在年幼階段已將學生分流。」

「香港的制度在學業成績及學生承受壓力間尋求一個較理性的平衡。我們推行九年免費強迫教育，為所有學生提供相同的數學科核心課程，直至中學三年級。」

關定輝又說，教育署旨在把學生的壓力減至最低，以及鼓勵愉快學習。

他說：「在一九八八年出版的第二屆國際數學及科學研究中，香港學生在化學及物理科目名列首位，而在生物科排行第五，雖然在最近和一九八八年的研究中，香港初中學生在科學科目的表現欠理想，這是因為香港的學生在小學及初中階段均接受一般教育，而直至高中班級才分流至理科及其他組別。」

在第二屆國際科學研究中，香港只是較一些國家的表現顯著為佳。但在最近完成的第三次研究中，香港初中學生在科學的平均得分為五百二十二分，較國際平均分的五百一十六分為高。

關定輝說：「因此，推斷我們的初中生在科學科目表現上未見進步是錯誤的。」

「然而，我們將會要求課程發展議會在修訂初中科學課程時考慮研究的結果，並且會透過非正規的課程推廣科學教育，例如舉辦校際比賽和就近期有趣的科學課題的舉行公開演講，讓教師和學生對熟悉科學最新的發展。」

「此外，從接觸外界得悉，到外國升學的香港學生的數學及科學科所取得的成就，獲得不少嘉許。」

他感謝香港數學和科學教師教學的熱誠和專業的精神，並表示教育署不會因此自滿，更經常檢討數學教學，力求改進。

完

華籍海軍參加最後一次會操

\*\*\*\*\*

超過一百六十名華籍海軍將於明日（星期五）最後一次參加在添馬艦海軍基地舉行的皇家海軍周年會操。

添馬艦的船隊、皇家海軍陸上的部門和孔雀號及蒲樂福號巡邏艦等各連人員將藉此機會向多年來勤奮、忠誠工作的華籍英兵致意。

周年會操將在昂船洲舉行，由駐港英軍總部總參謀及皇家海軍高級軍官苗禮信海軍准將主持。出席會操的還有添馬艦的指揮官費伯龍海軍中校，他將在數星期內前往英國出任新職，因此，在離港前向華籍海軍道別。

會操的軍樂將由哥連臣角樂隊演奏。

華籍英兵在很早期已在駐港皇家海軍的戰艦上工作，但當時是不需穿着制服及不像現在那麼有組織。

華籍英兵一直以來都在英國艦隊工作，直至一九七四年首次直接參與香港的防衛工作。近年來他們唯一在本港以外地方服務的就是被派往香港艦隊的其中一艘艦隻上工作，亦有少數人員獲挑選往英國接受專門知識的訓練課程。

從華籍英兵的歷史可以得悉他們是一班忠心耿耿的皇家海軍人員。

完

## 統計工作及數據展覽明日展開

\*\*\*\*\*

爲了響應政府在十二月一至七日舉行的「服務市民周」活動，政府統計處將於明日（星期五）及星期六（十二月七日）舉行一個統計工作及數據展覽，歡迎有興趣人士參觀。

展覽的主題爲「專業統計，服務市民」。統計處發言人今日（星期四）表示，該處希望藉着這個展覽，讓市民認識：

- （一）該處的工作及所編製的統計數列；
- （二）該處所提供的服務及印製的刊物；以及
- （三）他們在提供數據或查詢統計資料過程中所擔當的角色。

展覽特別集中介紹一些與市民日常生活息息相關的統計項目。參觀者亦可在展覽中嘗試查閱統計處在國際萬維網上的資料，此等資料已於本年三月上網，是該處在利用電子媒介發布資料方面一個重要的里程碑，讓香港及世界各地的國際網絡用戶，可以透過網頁獲知香港社會及經濟方面最新的統計數據及閱讀有關的新聞稿。

展覽會場中更設有統計處刊物展銷，而爲了方便市民了解展出資料，專業統計師將會即場解說及回答問題。

該展覽將於灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓地下舉行，開放時間分別爲明日上午十時至下午五時三十分及星期六上午十時至下午四時。

市民如欲查詢展覽的進一步資料，歡迎致電二五八二 五零四一或二五八二 五零二五與統計處職員聯絡。

完

## 香港金融管理局外匯基金票據投標結果

\*\*\*\*\*

投標日期 : 1996年12月5日

可供投標票據 : 外匯基金票據

發行號碼 : Q063

發行日期 : 1996年12月6日

屆滿日期 : 1997年1月3日

申請額 : 11,950,000,000港元

發行額 : 10,000,000,000港元

平均接納息率 : 4.44厘

最高接納息率 : 4.52厘

分配比例 : 約45%

平均投標息率 : 4.46厘

完

## 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

一九九六年十二月五日

	百萬元計
開市戶口結餘	3 3 5 6
收市戶口結餘	4 1 1 2
改變原因：	
貨幣市場活動	增 1 0 1 8
流動資金調節機制今日運作	減 2 6 2

時間	累積改變 (百萬元)
上午9時30分	增 1 1 7 7
上午10時	增 1 1 7 7
上午11時	增 1 1 7 7
正午12時	增 1 0 9 0
下午3時	增 1 0 9 0
下午4時	增 1 0 1 8

流動資金調節機制息率	借入	放出
	4·0厘	6·0厘

港元外匯指數 (TWI) : 1 2 5 · 0 \* - 0 · 1 \* 5 · 1 2 · 9 6

## 香港政府外匯基金票據

## 外匯基金票據

期限	息率
1 星期屆滿	4·00厘
1 個月屆滿	4·25厘
3 個月屆滿	4·57厘
6 個月屆滿	4·78厘
1 2 個月屆滿	5·09厘

## 外匯基金債券／地鐵公司債券

期限	發行號碼	票面利率	價格	收益率
2 年	2811	5·72厘	100·36	5·60厘
3 年	3910	6·28厘	100·99	5·98厘
5 年	5109	7·32厘	103·57	6·53厘
7 年	7311	6·80厘	100·30	6·86厘
10 年	1610	7·37厘	102·83	7·09厘
5 年	M503	7·35厘	102·38	6·86厘

## 總成交額

29,985,000,000 港元

完